



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
LIMITED

FCCC/CP/1999/L.14
3 November 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Пятая сессия

Бонн, 25 октября - 5 ноября 1999 года

Пункты 4 и 7 повестки дня

**РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ДРУГИХ
ПОЛОЖЕНИЙ КОНВЕНЦИИ**

**ПОДГОТОВКА К ПРОВЕДЕНИЮ ПЕРВОЙ СЕССИИ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН,
ДЕЙСТВУЮЩЕЙ В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КИОТСКОГО
ПРОТОКОЛА (РЕШЕНИЕ 8/CP.4)**

Предложение Председателя

Решение 1/CP.5

Осуществление Буэнос-Айресского плана действий

Конференция Сторон,

ссылаясь на свое решение 1/CP.4, в соответствии с которым она выразила свою решимость укрепить работу по осуществлению Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и по подготовке к вступлению в будущем в силу Киотского протокола и поддержать политический импульс в порядке достижения этих целей,

вновь ссылаясь на свою решимость продемонстрировать существенный прогресс по каждому из вопросов, охватываемых Буэнос-Айресским планом действий, согласно установленным для них соответствующим срокам,

GE.99-70604 (R)

BNJ.99-751

будучи вдохновлена существенным прогрессом, достигнутым в работе, предусмотренной в Буэнос-Айресском плане действий,

1. принимает решение продолжить свою работу в духе прогресса, продемонстрированного на ее текущей сессии;

2. просит свои вспомогательные органы активизировать подготовительную работу, необходимую для того, чтобы на ее шестой сессии можно было принять решения по вопросам, включенным в Буэнос-Айресский план действий;

3. просит своего Председателя, при содействии Президиума, дать руководящие указания вспомогательным органам; принять все необходимые меры для активизации процесса переговоров по всем вопросам; и рекомендовать эффективную организацию работы ее шестой сессии, с тем чтобы заложить основу для принятия решений на этой сессии, как это предусматривает Буэнос-Айресский план действий, в целях, в частности, скорейшего вступления в силу Киотского протокола;

4. призывает все Стороны внести в эту подготовительную работу свой вклад, существенный и, в зависимости от обстоятельства, финансовый, в частности, для оказания поддержки адекватному участию развивающихся стран, в частности наименее развитых стран и малых островных государств;

5. просит Исполнительного секретаря принять необходимые меры и обеспечить существенную поддержку для этой более интенсивной программы работы.

.. пленарное заседание
.. ноября 1999 года
